

Termómetro-higrómetro digital

E

Humedad del aire	1 ... 99 %rH
------------------	--------------

Indicación LL / HH	Valor medido fuera del rango de medición
--------------------	--

Alimentación de tensión	Pila 1,5 V AAA
-------------------------	----------------

Dimensiones del cuerpo	90 x 28 x 82 mm
------------------------	-----------------

Peso	99 g (solo dispositivo)
------	-------------------------

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
 Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de 03/16



RoHS



Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Kat. Nr. 30.5042

Fig. 1

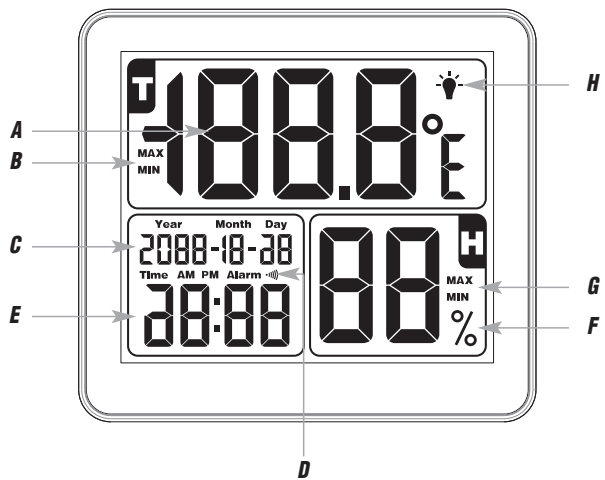
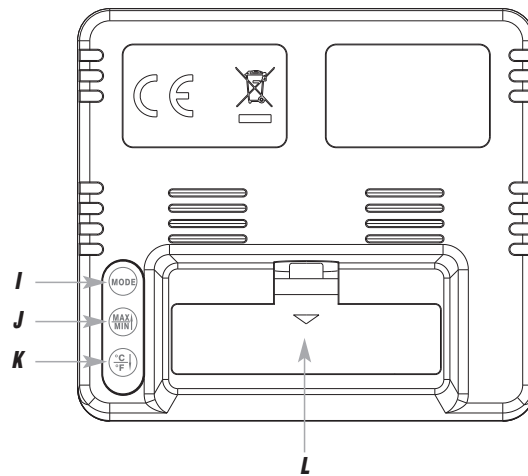


Fig. 2



Digitales Thermo-Hygrometer

D

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- **Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.**
- **Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch. Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.**
- **Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!**
- **Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!**

2. Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung beschrieben wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.

4

Digitales Thermo-Hygrometer

D



Vorsicht!
Verletzungsgefahr!

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinander nehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden.
- Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Vor Feuchtigkeit schützen!

5

Digitales Thermo-Hygrometer

3. Bestandteile und Tasten

LCD-Anzeige (Fig. 1)

A: Innentemperatur

C: Datum

E: Uhrzeit/Alarmzeit

G: MAX/MIN

B: MAX/MIN

D: Alarmsymbol

F: Innenluftfeuchtigkeit

H: Lichtsymbol

Tasten (Fig. 2)

I: **MODE** Taste

K: °C/°F/↓ Taste

J: MAX/MIN/↑ Taste

Gehäuse (Fig. 2)

L: Batteriefach

4. Inbetriebnahme

- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine neue Batterie 1,5 V AAA ein, +/- Pol wie abgebildet.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Es werden alle LCD Segmente kurz angezeigt.
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Digitales Thermo-Hygrometer

- Im Display erscheint die aktuelle Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit und 12:00 (Voreinstellung).
- Um das Gerät auszuschalten, entfernen Sie die Batterie.

5. Bedienung

- Halten Sie die **MAX/MIN/↑** Taste oder **°C/°F/↓** Taste im jeweiligen Einstellmodus gedrückt, gelangen Sie in den Schnelllauf.
- Das Gerät verlässt automatisch den Einstellmodus, wenn länger als 60 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

5.1 Einstellung der Uhrzeit und Kalender

- Halten Sie die **MODE** Taste gedrückt.
- Die Jahresanzeige blinkt.
- Stellen Sie mit der **MAX/MIN/↑** Taste oder **°C/°F/↓** Taste das Jahr ein.
- Drücken Sie die **MODE** Taste noch einmal und Sie können nun nacheinander den Monat, Tag, das 24- oder 12-Stunden-Anzeigeformat (AM oder PM nach 12 Uhr erscheint im Display), die Stunden und Minuten ansteuern und mit der **MAX/MIN/↑** Taste oder **°C/°F/↓** Taste einstellen.

Digitales Thermo-Hygrometer

Ⓓ

- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **MODE** Taste.
- Auf dem Display erscheint die eingestellte Uhrzeit.

5.2 Einstellung des Weckalarms

- Drücken Sie die **MODE** Taste im Normalmodus, um in den Alarmmodus zu gelangen.
- 0:00 (Voreinstellung) oder die zuletzt eingestellte Weckzeit wird auf dem Display angezeigt.
- Halten Sie die **MODE** Taste gedrückt.
- Das Alarmsymbol erscheint und die Stundenanzeige blinkt.
- Stellen Sie mit der **MAX/MIN/↑** Taste oder **°C/°F/↓** Taste die Stunden ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **MODE** Taste und stellen Sie die Minuten ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **MODE** Taste.
- Auf dem Display erscheinen die eingestellte Weckzeit und das Alarmsymbol. Der Alarm ist aktiviert.
- Drücken Sie die **MODE** Taste noch einmal, um zur aktuellen Uhrzeit zurückzukehren.
- Wenn die eingestellte Weckzeit erreicht ist, beginnt der Wecker zu klingeln.

Digitales Thermo-Hygrometer

Ⓓ

- Drücken Sie eine beliebige Taste und der Alarm wird beendet.
- Wird der Alarm nicht unterbrochen, schaltet sich der Alarmton automatisch nach ein paar Minuten aus und aktiviert sich erneut zur gleichen Weckzeit wieder.
- Das Alarmsymbol bleibt im Display stehen.

5.3 Aktivieren und Deaktivieren des Weckalarms

- Drücken Sie die **MODE** Taste im Normalmodus, um in den Alarmmodus zu gelangen.
- Die eingestellte Alarmzeit erscheint.
- Drücken Sie die **MAX/MIN/↑** Taste, um den Alarm ein- oder auszuschalten. Auf dem Display erscheint oder verschwindet das Alarmsymbol.
- Drücken Sie die **MODE** Taste, um in den Normalmodus zurückzukehren.

5.4 Temperaturanzeige

- Drücken Sie die **°C/°F/↓** Taste im Normalmodus, um zwischen °C (Celsius) und °F (Fahrenheit) als Temperatureinheit umzuschalten.

Digitales Thermo-Hygrometer

D

5.5 Höchst- und Tiefstwerte

- Drücken Sie die **MAX/MIN/↑** Taste.
- MAX erscheint auf dem Display.
- Die höchste Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit seit der letzten Rückstellung werden angezeigt.
- Drücken Sie die **MAX/MIN/↑** Taste noch einmal.
- MIN erscheint auf dem Display.
- Die niedrigste Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit seit der letzten Rückstellung werden angezeigt.
- Um wieder die Anzeige mit den aktuellen Werten zu erhalten, drücken Sie die **MAX/MIN/↑** Taste noch einmal.
- Halten Sie die **MAX/MIN/↑** Taste gedrückt, wenn die maximalen oder minimalen Werte angezeigt werden, um die entsprechenden Werte zu löschen.

5.6 Hintergrundbeleuchtung

- Das Gerät verfügt über eine Hintergrundbeleuchtung mit einem Sensor, der auf Vibrationen, z.B. Anheben, Antippen reagiert. Die Hintergrundbeleuchtung wird für einige Sekunden aktiviert.
- Um die Beleuchtung auszuschalten, halten Sie die **°C/°F/↓** Taste im Normalmodus gedrückt. Das Lichtsymbol verschwindet.

Digitales Thermo-Hygrometer

D

6. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.

6.1 Batteriewechsel

- Sobald die Anzeige oder der Alarmton schwächer wird, wechseln Sie bitte die Batterie.

7. Fehlerbeseitigung

Problem	Fehlerbeseitigung
Keine Anzeige auf dem Gerät	→ Batterie polrichtig einlegen → Batterie wechseln
Unkorrekte Anzeige	→ Batterie wechseln

Digitales Thermo-Hygrometer



Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

8. Entsorgung

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen abzugeben.



Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind:
Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei

Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Digitales Thermo-Hygrometer



Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

9. Technische Daten

Messbereiche

Innentemperatur:	-20 °C... +50 °C (-4 °F ...+122 °F) °C/°F umschaltbar
Luftfeuchtigkeit:	1 ... 99 %rF

Anzeige LL/HH:

Messung liegt außerhalb des Messbereichs

Spannungsversorgung:

Batterie 1,5 V AAA

Gehäusemaße:

90 x 28 x 82 mm

Gewicht:

99 g (nur das Gerät)

Digitales Thermo-Hygrometer



TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie unter Eingabe der Artikel-Nummer auf unserer Homepage.

www.tfa-dostmann.de

03/16

14

Digital thermo-hygrometer



Thank you for choosing this product from TFA.

1. Before you use this product

- Please make sure you read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use. We shall not be liable for any damage occurring as a result of non following of these instructions.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

2. For your safety

- The product should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, alterations or changes to the product are prohibited.

15

Digital thermo-hygrometer

GB

**Caution!
Risk of injury!**

- Keep this device and the battery out of the reach of children.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Batteries contain harmful acids. Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking.
- Wear chemical-resistant protective gloves and safety glasses when handling leaking batteries.

**Important information on product safety!**

- Do not expose your device to extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Protect it from moisture.

3. Elements and buttons**LCD display (Fig. 1)****A:** Indoor temperature**B:** MAX/MIN**Digital thermo-hygrometer**

GB

C: Date**E:** Clock/alarm time**G:** MAX/MIN**D:** Alarm symbol**F:** Indoor humidity**H:** Light symbol**Buttons (Fig. 2)****I:** **MODE** button**K:** °C/°F/↕ button**J:** **MAX/MIN/↑** button**Housing (Fig. 2)****L:** Battery compartment**4. Getting started**

- Open the battery compartment and insert a new battery 1,5 V AAA, ensure that the batteries' polarities are correct.
- Close the battery compartment again.
- All segments will be displayed briefly.
- The device is ready for use.
- The display shows the current indoor temperature and humidity and 12:00 (default).
- Remove the battery to turn off the instrument.

Digital thermo-hygrometer

(GB)

5. Operation

- Press and hold the **MAX/MIN/↑** or **°C/°F/↓** button in the respective setting mode for fast mode.
- The device will automatically quit the setting mode if no button is pressed for 60 seconds.

5.1 Manual setting of the clock and calendar

- Press and hold the **MODE** button.
- The year indication will be flashing.
- Press the **MAX/MIN/↑** or **°C/°F/↓** button to adjust the year.
- Press the **MODE** button and the setting sequence is shown as follows: Month, day, 12 (PM appears on the display after 12 h) or 24 hours display, hours and minutes. Adjust with the **MAX/MIN/↑** or **°C/°F/↓** button.
- Confirm the setting with the **MODE** button.
- The set time appears on the display.

5.2 Setting of the alarm time

- Press the **MODE** button in normal mode, to enter the alarm mode.
- 0:00 (default) or the last adjusted alarm time appear on the display.

Digital thermo-hygrometer

(GB)

- Press and hold the **MODE** button.
- The alarm symbol will appear and the hour digit will be flashing.
- Press the **MAX/MIN/↑** or **°C/°F/↓** button to adjust hours.
- Confirm the setting with the **MODE** button and set minutes in the same way.
- Confirm the setting with the **MODE** button.
- The adjusted alarm time and the alarm symbol appear on the display. The alarm is activated.
- Press the **MODE** button again to return to the current time.
- When the adjusted alarm time is reached, the alarm will ring.
- Press any button and the alarm will stop.
- If the alarm is not stopped manually, the alarm sound automatically turns off after a few minutes and will be reactivated at the same time.
- The alarm symbol remains on the display.

5.3 Activate and deactivate the alarm time

- Press the **MODE** button in normal mode, to enter the alarm mode.
- The adjusted alarm time appears on the display.
- Press the **MAX/MIN/↑** button to activate or deactivate the alarm. The alarm symbol appears or disappears on the display.
- Press the **MODE** button to return to normal mode.

Digital thermo-hygrometer

(GB)

5.4 Temperature display

- Press the **°C/°F/↓** button in normal mode to change between °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) as temperature units.

5.5 Maximum and minimum values

- Press the **MAX/MIN/↑** button.
- MAX appears on the display.
- The highest indoor temperature and humidity are displayed since the last reset.
- Press the **MAX/MIN/↑** button again.
- MIN appears on the display.
- The lowest indoor temperature and humidity are displayed since the last reset.
- Press the **MAX/MIN/↑** button once more, to go back to the current values display.
- Press and hold the **MAX/MIN/↑** button when the maximum or minimum values are displayed to reset the corresponding values.

5.6 Backlight

- The device has a backlight with a sensor that reacts to vibration such as lifting or touching. The backlight turns on for a few seconds.

Digital thermo-hygrometer

(GB)

- Press and hold the **°C/°F/↓** button in normal mode to turn the backlight off. The light symbol disappears.

6. Care and maintenance

- Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Remove the battery if you do not use the device for a long period of time.
- Keep the device in a dry place.

6.1 Battery replacement

- Change the battery when the display or the alarm tone becomes weaker.

7. Troubleshooting

Problems

Solutions

No display on the device

- Ensure that the battery polarity is correct
- Change the battery

Digital thermo-hygrometer

(GB)

Incorrect indication → *Change the battery*

If your device fails to work despite these measures contact the supplier from whom you purchased it.

8. Waste disposal

This product has been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused.



Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries with ordinary household waste.

As a consumer, you are required by law to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment



*The symbols for the contained heavy metals are:
Cd=cadmium, Hg = mercury, Pb=lead*

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Digital thermo-hygrometer

(GB)

Please do not dispose of this product in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.

9. Specifications**Measuring range**

Indoor temperature -20°C ... +50°C (-4... +122°F)
°C/°F-reversible

Humidity 1%rH...99%rH

Indication: LL / HH

Outside measuring range

Power consumption:

Battery 1,5 V AAA

Dimensions:

90 x 28 x 82 mm

Weight:

99 g (device only)

Digital thermo-hygrometer

GB

Thermo-hygromètre digital

F

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la Société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- ***Veillez lire attentivement le mode d'emploi.***
- ***En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.***
- ***Suivez bien toutes les consignes de sécurité!***
- ***Conservez soigneusement le mode d'emploi!***

2. Pour votre sécurité

- ***N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.***
- ***Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.***

*TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice. The latest technical data and information about your product can be found by entering your product number on our homepage*

www.tfa-dostmann.de

03/16

Thermo-hygromètre digital

(F)

**Attention!
Danger de blessure!**

- Gardez votre appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion!
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite.
- Si vous manipulez des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection!

**Conseils importants de sécurité du produit!**

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.

3. Composants et touches**Affichage LCD (Fig. 1)****A:** Température ambiante **B:** MAX/MIN**Thermo-hygromètre digital**

(F)

C: Date **D:** Symbole de réveil
E: Affichage horloge - heure de réveil
F: Humidité intérieure **G:** MAX/MIN
H: Symbole d'éclairage

Touches (Fig. 2)

I: Touche **MODE** **J:** Touche **MAX/MIN/↑**
K: Touche **°C/°F/↓**

Boîtier (Fig. 2)**L:** Compartiment à pile**4. Mise en service**

- Ouvrez le compartiment à pile et insérez une nouvelle pile 1,5 V AAA, polarité +/- selon l'illustration.
- Refermez le compartiment à pile.
- Tous les segments s'allument brièvement.
- Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.
- La température et l'humidité ambiantes et 12:00 (par défaut) s'affichent sur l'écran.
- Pour éteindre votre appareil, retirez la pile.

Thermo-hygromètre digital

(F)

5. Utilisation

- Si vous maintenez la touche **MAX/MIN/↑** ou **°C/°F/↓** appuyée au cours d'un mode de réglage, vous parviendrez à l'affichage rapide.
- L'appareil quitte automatiquement le mode de réglage lorsqu'aucune touche n'est pressée pendant 60 secondes.

5.1 Réglage de l'heure et du calendrier

- Maintenez la touche **MODE** appuyée.
- L'année clignote sur l'écran.
- Réglez l'année avec la touche **MAX/MIN/↑** ou **°C/°F/↓**.
- Appuyez sur la touche **MODE** pour ajuster successivement avec la touche **MAX/MIN/↑** ou **°C/°F/↓** le mois et le jour, l'affichage de 12 heures (PM apparaît sur l'écran après 12 h) ou de 24 heures, les heures et les minutes.
- Validez au moyen de la touche **MODE**.
- L'heure réglée est affichée sur l'écran.

5.2 Réglage du réveil

- Appuyez sur la touche **MODE** en mode normal pour entrer en mode de réglage de l'alarme.

Thermo-hygromètre digital

(F)

- 0:00 (par défaut) ou l'heure de réveil réglée précédemment est affichée à l'écran.
- Maintenez la touche **MODE** appuyée.
- Le symbole de réveil apparaît et l'affichage de l'heure clignote.
- Réglez l'heure avec la touche **MAX/MIN/↑** ou **°C/°F/↓**
- Validez le réglage au moyen de la touche **MODE** et procédez de la même manière pour le paramétrage des minutes.
- Validez au moyen de la touche **MODE**.
- L'heure de réveil réglée et le symbole de réveil sont affichés sur l'écran. Le réveil est activé.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MODE** afin de retourner à l'affichage de l'heure actuelle.
- Lorsque l'heure de réveil fixée est atteinte, le réveil se met à sonner.
- Appuyez sur une touche de votre choix pour éteindre le réveil.
- Si le réveil n'est pas coupé, il s'arrêtera automatiquement après quelques minutes et sera de nouveau activé pour l'heure de réveil suivante.
- Le symbole de réveil reste à l'écran.

5.3 Activer et désactiver le réveil

- Appuyez sur la touche **MODE** en mode normal pour entrer en mode de réglage de l'alarme.

Thermo-hygromètre digital

(F)

- L'heure de réveil actuelle apparaît sur l'écran.
- Appuyez sur la touche **MAX/MIN/↑** pour activer/désactiver l'alarme. Le symbole de réveil disparaît ou apparaît de l'écran.
- Appuyez sur la touche **MODE**, afin de retourner au mode normal.

5.4 Affichage de la température

- Appuyez sur la touche **°C/°F/↓** en mode normal pour pouvoir ensuite sélectionner la température en °C (Celsius) ou en °F (Fahrenheit).

5.5 Valeurs maximales et minimales

- Appuyez sur la touche **MAX/MIN/↑**.
- **MAX** apparaît sur l'écran.
- La température et l'humidité intérieures maximales depuis la dernière réactualisation s'affichent.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MAX/MIN/↑**.
- **MIN** apparaît sur l'écran.
- La température et l'humidité intérieures minimales depuis la dernière réactualisation s'affichent.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MAX/MIN/↑**, les valeurs actuelles apparaissent sur l'écran.

Thermo-hygromètre digital

(F)

- Maintenez la touche **MAX/MIN/↑** appuyée pendant que les valeurs maximales ou minimales sont affichées afin de les effacer.

5.6 Éclairage de fond

- L'appareil est équipé d'un éclairage de fond et d'un détecteur de vibrations réagissant par ex. si l'appareil est soulevé ou tapoté. L'éclairage de fond est activé pour quelques secondes.
- Maintenez la touche **°C/°F/↓** appuyée en mode normal. Le symbole d'éclairage disparaît de l'affichage.

6. Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs!
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Conservez votre appareil dans un endroit sec.

6.1 Remplacement de la pile

- Remplacez la pile si l'affichage ou le son de l'alarme s'affaiblissent.

Thermo-hygromètre digital

(F)

7. Dépannage**Problème****Solution**

Aucun affichage sur l'écran → Contrôlez la bonne polarité de la pile
→ Changez la pile

Affichage incorrect → Changez la pile

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur chez qui vous l'avez acheté.

8. Traitement des déchets

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées dans les débris ménagers. En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et piles rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Thermo-hygromètre digital

(F)

Les métaux lourds sont désignés comme suit: Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb.



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

9. Caractéristiques techniques**Plage de mesure**

Température ambiante de -20°C à +50°C (de -4°F à +122°F)
°C/°F au choix

Humidité de 1 à 99 %rH

Affichage LL / HH

hors de portée de la gamme de mesure

Thermo-hygromètre digital

(F)

Alimentation	Pile 1,5 V AAA
Dimensions du boîtier	90 x 28 x 82 mm
Poids	99 g (appareil seulement)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site.

www.tfa-dostmann.de

03/16

Termo-igrometro digitale

(I)

Vi ringraziamo per aver scelto il prodotto della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- **Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.**
- **Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge. Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.**
- **Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!**
- **Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.**

2. Per la vostra sicurezza

- **Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.**
- **Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.**

Termo-igrometro digitale**Attenzione!
Pericolo di lesioni:**

- Tenete il dispositivo e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituite quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente.
- Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.

**Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!**

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.

3. Componenti e tasti**Display LCD (Fig. 1)****A:** Temperatura interna**B:** MAX/MIN**Termo-igrometro digitale****C:** Data**E:** Ora/Ora della sveglia**G:** MAX/MIN**D:** Simbolo della sveglia**F:** Umidità interna**H:** Simbolo della luce**Tasti (Fig. 2)****I:** Tasto **MODE****K:** Tasto °C/°F/↓**J:** Tasto **MAX/MIN/↑****Struttura esterna (Fig. 2)****L:** Vano batteria**4. Messa in funzione**

- Inserire una batteria tipo AAA da 1,5 V nuova, rispettando le corrette polarità.
- Richiudere il vano batteria.
- Tutti i segmenti appaiono brevemente.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.
- Sul display appaiono la temperatura ed umidità attuale e 12:00 (predefinito).
- Per spegnere l'apparecchio, rimuovere la batteria.

Termo-igrometro digitale



5. Uso

- Tenere premuto il tasto **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓** in modalità impostazione per procedere velocemente.
- L'apparecchio esce automaticamente dalla modalità impostazione se non si preme alcun tasto per più di 60 secondi.

5.1 Impostazione dell'ora e data

- Tenere premuto il tasto **MODE**.
- L'indicazione dell'anno lampeggia.
- Impostare l'anno con il tasto **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓**.
- Premendo il tasto **MODE** è possibile modificare uno dopo l'altro le impostazioni per mese, giorno, 12 (AM o PM appaiono sul display) o 24 ore, ora e minuti. Impostare i valori desiderati con il tasto **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓**.
- Confermare con il tasto **MODE**.
- Sul display viene visualizzata l'ora impostata.

5.2 Impostazione della sveglia

- Premere il tasto **MODE** in modalità normale per attivare la modalità della sveglia.

Termo-igrometro digitale



- 0:00 (predefinita) o l'ultima ora della sveglia impostata vengono visualizzati sul display.
- Tenere premuto il tasto **MODE**.
- Il simbolo della sveglia appare e l'indicazione dell'ora lampeggia.
- Impostare con il tasto **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓** le ore.
- Confermare con il tasto **MODE** e inserire i minuti procedendo nello stesso modo.
- Confermare con il tasto **MODE**.
- Il simbolo della sveglia e l'ora della sveglia impostata vengono visualizzati sul display. La funzione sveglia è attivata.
- Premere nuovamente il tasto **MODE** per ritornare alla visualizzazione della ora attuale.
- Quando l'orario di allarme inserito viene raggiunto, la sveglia comincia a suonare.
- Premere un tasto a piacere per arrestare l'allarme.
- Se non viene interrotto, il segnale si disattiva automaticamente dopo pochi minuti e la sveglia resta impostata sullo stesso orario per il giorno successivo.
- Il simbolo della sveglia resta fisso sul display.

Termo-igrometro digitale



5.3 Attivare e disattivare la funzione sveglia

- Premere il tasto **MODE** in modalità normale per attivare la modalità della sveglia.
- Sul display viene visualizzata l'ora della sveglia impostata.
- Per attivare o disattivare la funzione sveglia, premere il tasto **MAX/MIN/↑**. Sul display appare o scompare il simbolo della sveglia.
- Premere il tasto **MODE** per tornare in modalità normale.

5.4 Visualizzazione della temperatura

- Premendo il tasto **°C/°F/↓** nella modalità normale, è possibile commutare la visualizzazione della temperatura da °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).

5.5 Valori massimi e minimi

- Premere il tasto **MAX/MIN/↑**.
- Sul display appare MAX.
- Vengono visualizzate la temperatura interna massima e l'umidità dell'aria massima raggiunta dopo l'ultimo azzeramento.
- Premere nuovamente il tasto **MAX/MIN/↑**.
- Sul display appare MIN.

Termo-igrometro digitale



- Vengono visualizzate la temperatura interna minima e l'umidità dell'aria minima raggiunta dopo l'ultimo azzeramento.
- Per tornare alla visualizzazione dei valori attuali, premere ancora una volta il tasto **MAX/MIN/↑**.
- Tenendo premuto il tasto **MAX/MIN/↑** durante la visualizzazione dei valori massimi e minimi per riportare la visualizzazione ai valori attuali.

5.6 Retroilluminazione

- Il dispositivo dispone di un sistema di retroilluminazione con un sensore sensibile a vibrazioni, spostamenti etc. La retroilluminazione si accende per alcuni secondi.
- Tenendo premuto il tasto **°C/°F/↓** nella modalità normale per spegnere l'illuminazione. Il simbolo scompare.

6. Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Rimuovere la batteria, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.

Termo-igrometro digitale



6.1 Sostituzione della batteria

- Cambiate la batteria se le indicazioni sul display o il segnale acustico dell'allarme diventano più deboli.

7. Guasti

Problema

Risoluzione del problema

Nessuna indicazione sul dispositivo

- Inserire la batteria rispettando le corrette polarità
- Sostituire la batteria

Indicazione non corretta

- Sostituire la batteria

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

8. Smaltimento

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Termo-igrometro digitale



È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

9. Dati tecnici

Campo di misura

Temperatura interna

-20°C...+50°C (-4°F...122°F)

commutabile in °C/°F

Termo-igrometro digitale

Umidità	1 ... 99 %rH
Indicazione LL/HH	Fuori dal campo di misura
Alimentazione	Pila AAA da 1,5 V
Dimensioni esterne	90 x 28 x 82 mm
Peso	99 g (solo apparecchio)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
 È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de

03/16

Digital thermo-hygrometer

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- **Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.**
- **Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden. Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.**
- **Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op !**
- **Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!**

2. Voor uw veiligheid

- **Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.**
- **Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.**

Digital thermo-hygrometer

(NL)



**Voorzichtig!
Kans op letsel:**

- Bewaar het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen.
- Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!



Belangrijke informatie voor de productveiligheid!

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.

3. Onderdelen en toetsen

LCD-display (Fig. 1)

A: Binnentemperatuur

B: MAX/MIN

Digital thermo-hygrometer

(NL)

C: Datum

E: Tijd/wektijd

G: MAX/MIN

D: Alarmsymbool

F: Luchtvochtigheid voor binnen

H: Lichtsymbool

Toetsen (Fig. 2)

I: **MODE** toets

K: °C/°F/↕ toets

J: **MAX/MIN/↑** toets

Behuizing (Fig. 2)

L: Batterijvak

4. Inbedrijfstelling

- Plaats er een batterij 1,5 V AAA in, +/- pool zoals afgebeeld.
- Sluit het batterijvak weer.
- Alle segmenten verschijnen kort.
- Het apparaat is nu bedrijfsklaar.
- De actuele binnentemperatuur en de actuele luchtvochtigheid en 12:00 (standaardinstelling) verschijnen op het display.
- Om het apparaat uit te schakelen, haal je de batterij uit het batterijvak.

Digital thermo-hygrometer

(NL)

5. Bediening

- Houdt de **MAX/MIN/↑** of **°C/°F/↓** toets in de overeenkomstige instelmodus ingedrukt en u komt in de snelloop.
- Het apparaat verlaat automatisch de instelmodus, als er langer dan 60 seconden geen toets wordt ingedrukt.

5.1 Manuele tijd- en kalenderinstelling

- Houdt de **MODE** toets ingedrukt.
- De jaaraanduiding knippert.
- U kunt nu met de **MAX/MIN/↑** of **°C/°F/↓** toets het jaar instellen.
- Wanneer u op de **MODE** toets drukt, dan kunt u zich begeven naar de weergave van de maand, de dag, het 12 uur- (PM verschijnt in de namiddag op het display)- of het 24-uurtijdsysteem, de uren, de minuten en met de **MAX/MIN/↑** of **°C/°F/↓** toets instellen.
- Bevestig met de **MODE** toets.
- De ingestelde tijd verschijnt op het display.

5.2 Instelling van de wektijd

- Druk op de **MODE** toets in de normaalmodus, om in de wektijdmodus te komen.

Digital thermo-hygrometer

(NL)

- 0:00 (standaardinstelling) of de laatst ingestelde wektijd verschijnen op het display.
- Houdt de **MODE** toets ingedrukt.
- Het alarmsymbool verschijnt op het display en de uuraanduiding knippert.
- Stel de tijd met de **MAX/MIN/↑** of **°C/°F/↓** toets in.
- Bevestig de instelling met de **MODE** toets en stel op dezelfde manier de minuten in.
- Bevestig met de **MODE** toets.
- De gezette wektijd en het alarmsymbool verschijnen op het display. De alarmfunctie is geactiveerd.
- Druk op de **MODE** toets om naar de actuele tijd terug te keren.
- Wanneer de ingestelde wektijd is bereikt begint de wekker te rinkelen.
- Druk op een willekeurige toets en het alarm zal stoppen.
- Als het alarm niet wordt beëindigd, zal de alarmtoon zich na een paar minuten automatisch uitschakelen en activeert zich vanzelf weer op dezelfde wektijd.
- Het alarmsymbool blijft op het display.

Digital thermo-hygrometer

(NL)

5.3 Activeren en deactiveren van het alarm

- Druk op de **MODE** toets in de normaalmodus, om in de wektijdmodus te komen.
- De actuele alarm tijd verschijnt op het display.
- Druk op de **MAX/MIN/↑** toets om de alarmfunctie te activeren of deactiveren. Het alarmsymbool verschijnt/verdwijnt van het display.
- Druk op de **MODE** toets om naar de normaalmodus terug te keren.

5.4 Weergave van de temperatuur

- Druk op de **°C/°F/↓** toets in de normaal modus en u kunt tussen de weergave van de temperatuur in °C (graden Celsius) of °F (graden Fahrenheit) kiezen.

5.5 Maximum- en minimumwaarden

- Druk op de **MAX/MIN/↑** toets.
- MAX verschijnt op het display.
- De maximale binnentemperatuur en de maximale luchtvochtigheid sinds de laatste terugstelling worden aangetoond.
- Druk nog eens op de **MAX/MIN/↑** toets.
- MIN verschijnt op het display.

Digital thermo-hygrometer

(NL)

- De minimale binnentemperatuur en de minimale luchtvochtigheid sinds de laatste terugstelling worden aangetoond.
- Druk nog eens op de **MAX/MIN/↑** toets, om de actuele temperatuur en de actuele luchtvochtigheid te verkrijgen.
- Houdt de **MAX/MIN/↑** toets ingedrukt, wanneer op het display de maximum- en minimumwaarde verschijnen, om de betreffende waarden terug te zetten.

5.6 Achtergrondverlichting

- Het apparaat beschikt over achtergrondverlichting met een sensor, die op vibraties, bv. optillen of aantikken, reageert. De achtergrondverlichting gaat gedurende enkele seconden aan.
- Houdt de **°C/°F/↓** toets ingedrukt in de normaal-modus, om de verlichting uit te schakelen. Het lichtsymbool verdwijnt van het display.

6. Schoonmaken en onderhoud

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Verwijder de batterij, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

Digital thermo-hygrometer

(NL)

6.1 Batterijwissel

- Vervang de batterij als het display of de alarmtoon zwakker wordt.

7. Storingswijzer

Probleem	Oplossing
Geen indicatie op het apparaat	→ Batterij met de juiste poolrichting plaatsen → Batterij vervangen
Geen correcte indicatie	→ Batterij vervangen

Neem contact op met de dealer bij wie u dit product gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

8. Verwijderen

Dit product is vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Digital thermo-hygrometer

(NL)



Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

9. Technische gegevens

Meetbereik

Binnentemperatuur

-20 °C... +50 °C (-4 °F ... 122 °F)
°C/°F- omschakelbaar

Digital thermo-hygrometer

(NL)

Luchtvochtigheid	1 ... 99 %rH
Indicatie LL / HH	Meting buiten het meetbereik
Spanningsvoorziening	Batterij 1,5 V AAA
Afmetingen behuizing	90 x 28 x 82 mm
Gewicht	99 g (alleen het apparaat)

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage

www.tfa-dostmann.de

03/16

Termómetro-higrómetro digital

(E)

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- **Lea detenidamente las instrucciones de uso.**
- **Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto. No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.**
- **Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.**
- **Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.**

2. Para su seguridad

- **No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.**
- **No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.**

Termómetro-higrómetro digital**(E)****¡Precaución!
Riesgo de lesiones:**

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud. Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas.
- Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!

**¡Advertencias importantes
sobre la seguridad del producto !**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.

3. Componentes y teclas**Pantalla LCD (Fig. 1)****A:** Temperatura interna**B:** MAX/MIN**Termómetro-higrómetro digital****(E)****C:** Fecha**E:** Hora/hora de alarma**G:** MAX/MIN**D:** Símbolo de la alarma**F:** Humedad interior**H:** Símbolo de luz**Teclas (Fig. 2)****I:** Tecla **MODE****K:** Tecla **°C/°F/↓****J:** Tecla **MAX/MIN/↑****Cuerpo (Fig. 2)****L:** Compartimiento de las pilas**4. Puesta en marcha**

- Abra el compartimiento de la pila y inserte una pila nueva 1,5 V AAA, +/- con la polaridad correcta.
- Cierre de nuevo el compartimiento de la pila.
- Todos los segmentos se muestran brevemente.
- El dispositivo está ahora listo para funcionar.
- En la pantalla aparece la temperatura interna y la humedad actual y 12:00 (nivel preseleccionado).
- Para desactivar el dispositivo, retire la pila.

Termómetro-higrómetro digital

(E)

5. Manejo

- Mantenga pulsada la tecla **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓** en el modo de ajuste, accederá a la pasada rápida.
- El dispositivo sale automáticamente del modo de ajuste si no se presiona ninguna tecla durante 60 segundos.

5.1 Ajuste manual de la hora y calendario

- Mantenga pulsada la tecla **MODE**.
- La indicación de año parpadea.
- Puede ajustar el año con la tecla **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓**.
- Pulse otra vez la tecla **MODE** y puede sucesivamente dirigir el mes, el día, el sistema de 12 (AM o PM aparece después de las 12 en la pantalla) o 24 horas, las horas y los minutos y puede ajustar con la tecla **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓**.
- Confirme la entrada con la tecla **MODE**.
- En la pantalla aparece la hora ajustada.

5.2 Ajuste de la alarma

- Pulse la tecla **MODE** en el modo de normal, para acceder al modo de alarma.

Termómetro-higrómetro digital

(E)

- 0:00 (nivel preseleccionado) o la última indicación de la hora de la alarma se muestra en la pantalla.
- Mantenga pulsada la tecla **MODE**.
- El símbolo de la alarma aparece y el indicador de la hora parpadea.
- Ajuste las horas con la tecla **MAX/MIN/↑** o **°C/°F/↓**.
- Confirme la entrada con la tecla **MODE** y introduzca de la misma manera los minutos.
- Confirme la entrada con la tecla **MODE**.
- La última regulación de la hora de la alarma y el símbolo de la alarma aparecen en la pantalla. La función de la alarma está activada.
- Pulse otra vez la tecla **MODE**, para volver a la hora actual.
- Cuando llegue la hora de la alarma, el despertador comienza a sonar.
- Pulse cualquier tecla y la función de la alarma se termina.
- Si no se interrumpe la alarma, el tono de alarma se apaga automáticamente después de unos minutos y se activa de nuevo a la misma hora de la alarma.
- El símbolo de la alarma se detiene en la pantalla.

5.3 Activar y desactivar la función de la alarma

- Pulse la tecla **MODE** en el modo de normal, para acceder al modo de alarma.

Termómetro-higrómetro digital

(E)

- En la pantalla aparece la hora de la alarma ajustada.
- Pulse la tecla **MAX/MIN/↑** para conectar o desconectar la función de la alarma. El símbolo de alarma aparece/desaparece en la pantalla.
- Pulse la tecla **MODE** para volver al modo normal.

5.4 Indicación de la temperatura

- Pulse la tecla **°C/°F/↓** en el modo normal, puede seleccionar entre la indicación de la temperatura en °C (grados Celsius) o °F (grados Fahrenheit).

5.5 Valores máximos y mínimos

- Pulse la tecla **MAX/MIN/↑**.
- En la pantalla aparece MAX.
- El valor máximo de la temperatura y humedad interna tras la última reposición al estado inicial se muestran.
- Pulse otra vez la tecla **MAX/MIN/↑**.
- En la pantalla aparece MIN.
- El valor mínimo de la temperatura y humedad tras la última reposición al estado inicial se muestran.

60

Termómetro-higrómetro digital

(E)

- Pulse otra vez la tecla **MAX/MIN/↑** para volver a la visualización de los valores actuales.
- Mantenga pulsada la tecla **MAX/MIN/↑** cuando se indican los valores máximos y mínimos para restablecer los valores correspondientes a los valores actuales.

5.6 Iluminación de fondo

- El dispositivo tiene una iluminación de fondo con un sensor que reacciona a las vibraciones (por ejemplo) elevación, tocando. La iluminación de fondo se activa durante unos segundos.
- Mantenga pulsada la tecla **°C/°F/↓** en el modo normal para desactivar la iluminación de la pantalla. El símbolo de luz desaparece en la pantalla.

6. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. No utilice productos abrasivos o disolventes!
- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

61

Termómetro-higrómetro digital

(E)

6.1 Cambio de la pila

- Cambie la pila cuando la pantalla o el tono de alarma esté débil.

7. Averías

Problema	Solución de averías
Ninguna indicación del dispositivo	→ Introducir la pila correcta → Cambiar la pila
Indicación incorrecta	→ Cambiar la pila

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

8. Eliminación

Este producto ha sido fabricado con materiales y componentes de máxima calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.

Termómetro-higrómetro digital

(E)



Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

9. Datos técnicos

Gama de medición
Temperatura interna

-20 ... +50°C (-4 ... +122°F)
°C/°F- reversible